

**DECISIONE N. 2/2015 DEL COMITATO MISTO PER L'AGRICOLTURA****del 19 novembre 2015****relativa alla modifica delle appendici 1 e 2 dell'allegato 9 dell'Accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli [2015/2292]**

IL COMITATO MISTO PER L'AGRICOLTURA,

visto l'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli, in particolare l'articolo 11,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli (in seguito «l'accordo») è entrato in vigore il 1° giugno 2002.
- (2) L'allegato 9 dell'Accordo è inteso ad agevolare e promuovere i flussi commerciali bilaterali di prodotti biologici originari dell'Unione europea e della Svizzera.
- (3) A norma dell'allegato 9, articolo 8 dell'Accordo, il gruppo di lavoro per i «prodotti biologici» procede all'esame di ogni questione relativa all'allegato 9 e alla sua applicazione e formula raccomandazioni al comitato misto per l'agricoltura. Il gruppo si è riunito per esaminare in particolare il campo di applicazione dell'allegato. Esso ha stabilito di estendere il campo di applicazione dell'allegato 9 al vino e al lievito vista l'equivalenza tra le disposizioni svizzere e dell'Unione europea in materia. Inoltre, è necessario eliminare il contenuto dell'appendice 2, dato che la Svizzera ha modificato la propria legislazione in materia di etichettatura, indicando la modalità di produzione biologica per gli alimenti degli animali e ha adottato disposizioni conformi al diritto europeo. Il gruppo di lavoro ha raccomandato al comitato di adottare le appendici dell'allegato 9 in questo senso.
- (4) È pertanto opportuno modificare le appendici 1 e 2 dell'allegato 9,

DECIDE:

*Articolo 1*

Le appendici 1 e 2 dell'allegato 9 dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul commercio di prodotti agricoli sono sostituite dal testo riportato nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore il 31 dicembre 2015.

Fatto a Berna, il 19 novembre 2015

*Per il comitato misto per l'agricoltura**Il capo della delegazione dell'Unione europea*

Susana MARAZUELA-AZPIROZ

*Il presidente e capo della delegazione svizzera*

Adrian AEBI

*Il segretario del comitato*

Thomas MAIER

—

## ALLEGATO

## «APPENDICE 1

**Elenco degli atti di cui all'articolo 3 relativi ai prodotti agricoli e alle derrate alimentari ottenuti con il metodo di produzione biologico**

Disposizioni regolamentari applicabili nell'Unione europea:

Regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio, del 28 giugno 2007, relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici e che abroga il regolamento (CEE) n. 2092/91 (GU L 189 del 20.7.2007, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (UE) n. 517/2013 del Consiglio, del 13 maggio 2013 (GU L 158 del 10.6.2013, pag. 1).

Regolamento (CE) n. 889/2008 della Commissione, del 5 settembre 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici, per quanto riguarda la produzione biologica, l'etichettatura e i controlli (GU L 250 del 18.9.2008, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) n. 1358/2014 della Commissione, del 18 dicembre 2014 (GU L 365 del 19.12.2014, pag. 97).

Regolamento (CE) n. 1235/2008 della Commissione, dell'8 dicembre 2008, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 834/2007 del Consiglio per quanto riguarda il regime di importazione di prodotti biologici dai paesi terzi (GU L 334 del 12.12.2008, pag. 25), modificato da ultimo dal regolamento di esecuzione (UE) 2015/131 della Commissione, del 23 gennaio 2015 (GU L 23 del 29.1.2015, pag. 1).

Disposizioni applicabili nella Confederazione svizzera

Ordinanza del 22 settembre 1997 sull'agricoltura biologica e la designazione dei prodotti e delle derrate alimentari ottenuti biologicamente (Ordinanza sull'agricoltura biologica), modificata da ultimo il 29 ottobre 2014 (RU 2014 3969).

Ordinanza del Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) del 22 settembre 1997 sull'agricoltura biologica, modificata da ultimo il 29 ottobre 2014 (RU 2014 3979).

Esclusione dal regime di equivalenza

Prodotti svizzeri a base di componenti prodotti nel quadro della riconversione all'agricoltura biologica.

Prodotti ottenuti dall'allevamento svizzero di caprini qualora gli animali beneficino della deroga prevista dall'articolo 39d dell'ordinanza sull'agricoltura biologica e la designazione dei prodotti e delle derrate alimentari ottenuti biologicamente (\*).

## APPENDICE 2

**Modalità di applicazione**

Nessuna»

---

(\*) (RS 910.18)